

Actu-français : Histoires de contrefaçon

Niveau préconisé (fin B1) Durée de l'activité : 20 mn.

 Compréhension
 orale : fiche
 individuelle (1 page)


I – COMPRENDRE le document

1. Bon œil. Regardez le document-vidéo et cochez, dans la liste ci-dessous, les images que vous voyez dans le reportage.

- | | |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> un port | <input type="checkbox"/> des gratte-ciels |
| <input type="checkbox"/> des paquets de marchandise | <input type="checkbox"/> des logos |
| <input type="checkbox"/> de la cocaïne | <input type="checkbox"/> une exploitation de pétrole |
| <input type="checkbox"/> des pommiers | <input type="checkbox"/> un méga-centre commercial |

2. Bonne oreille. Ecoutez le document vidéo et terminez la phrase en soulignant la ou les réponses correctes.

Ce qui fait la renommée de Dubaï , ce sont ...

ses gratte-ciels ses bateaux ses moyens de locomotion ses malls ses pipelines

On trouve dans les grands centres commerciaux de Dubaï ...

des produits de contrefaçon.

des produits de luxe.

Le marché de la contrefaçon ...

c'est le marché qui fait concurrence au marché de produits de marque.

c'est le marché d'imitation de produits de marque.

c'est le marché de produits défectueux.

Les bateaux transportant les produits de contrefaçon viennent ...

d'Asie

d'Afrique

d'Europe

3. Vrai ou faux ? Visionnez le document et indiquez, dans le tableau ci-dessous, si les affirmations sont vraies (V) ou fausses (F) ou si on ne sait pas (?).

| Affirmations | V | F | ? |
|--|---|---|---|
| Le passage des bateaux par Dubaï est toujours nécessaire. | | | |
| Le passage des bateaux par Dubaï permet de tromper les futurs acheteurs. | | | |
| Ce passage par Dubaï permet parfois de cacher aux pays l'origine des produits. | | | |
| Dubaï a décidé de réagir contre le trafic de la contrefaçon. | | | |
| 600 douaniers ont été formés pour lutter contre l'illégalité. | | | |
| Selon Jack Chang la résolution du problème ne peut être que nationale. | | | |
| On reproche à la justice de Dubaï d'être trop stricte. | | | |

4. Travail sur la langue. Expression. Vous avez entendu, dans la vidéo, l'expression « commerce juteux ». Trouvez-en le sens.

- Commerce varié
 Commerce équitable
 Commerce qui rapporte beaucoup

Actu-français : Histoire de contrefaçon

Niveau préconisé (fB1) Durée de l'activité : 40 mn.

Objectif : approfondir un point de langue.

Prolongements
pour la classe :
langue



II – UTILISER la langue

1.Des faux amis. Attention aux faux amis, ces mots qui semblent transparents pour un hispanophone et qui prêtent donc à confusion !

A - Cochez le ou les synonymes des mots écrits en caractères gras.

On trouve à Dubaï les plus grandes marques rassemblées dans un même lieu. **Pourtant** à quelques kilomètres [...]. Dubaï est aussi une plaque tournante de la contrefaçon

Pourtant alors
 cependant
 par conséquent

A vous !

Depuis un an il y a un an
 après un an
 ça fait un an

Entendre comprendre
 Savoir
 Discerner les différents sons

B - Replacez ces trois mots dans les phrases suivantes :

Il est très content six mois parce qu'il s'est fait opérer des oreilles et ilbeaucoup mieux. Etses amis lui avaient déconseillé de se faire opérer.

2. Des préfixes qui changent tout : les préfixes **super, hyper, sur, archi, méga** expriment l'intensité.

Le document vidéo parle des méga-centres commerciaux de Dubaï, ce sont des centres commerciaux immenses.

Replacez les différents préfixes d'intensité nommés ci-dessus dans les phrases suivantes.

Certains, suivant le contexte, ne sont pas du même registre de langue, cela peut être du français standard ou du français familier.

Exemples :

Je souffre d'hypertension (registre standard)

J'ai des amis hypersympas avec qui je vais faire la méga-fête (registre familier)

L'usage vous apprendra à les utiliser et alors ce sera très facile, hyperfacile même !

C'est archi-complicqué ? Je dirai que c'est faux,faux.

Ne prenez pas le métro à 7 heures, il est plein.

Elle sealimente, ce qui fait qu'elle souffre d'..... tension.

Je préfère acheter chez les petits commerçants plutôt que dans lesmarchés ou même que dans les..... marchés qui sont quand même moins grands.

Je suis contente, j'ai fait la connaissance de genssympas.

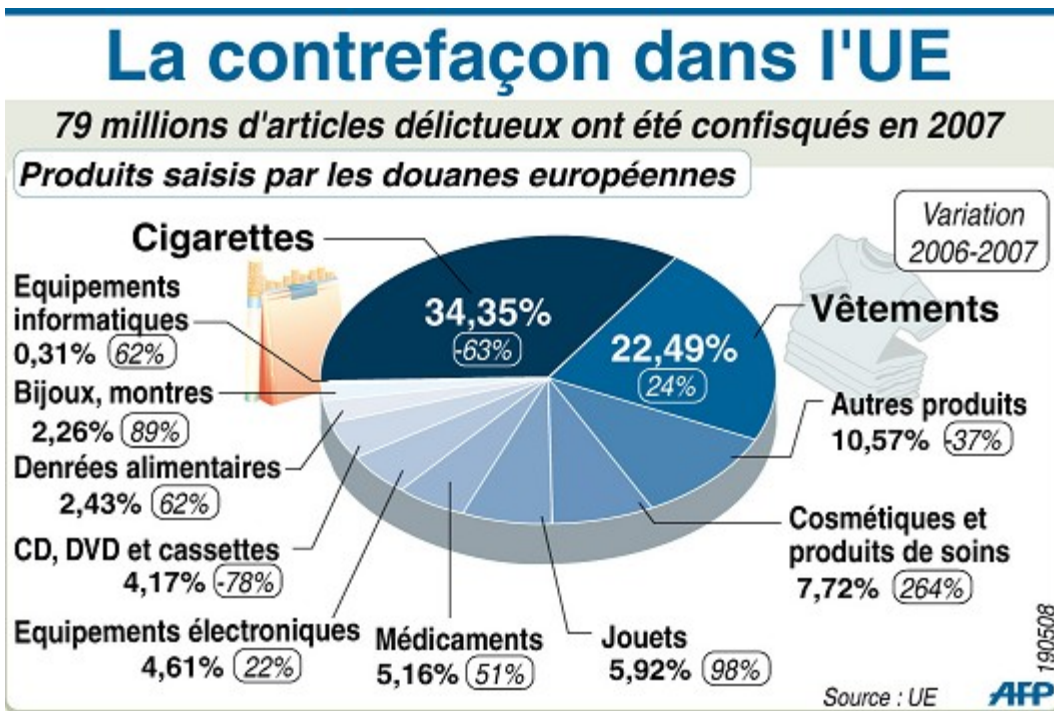
✈ III – ALLER PLUS LOIN sur le thème

Mini-dossier sur ... la contrefaçon

Lisez l'infographie suivante puis répondez aux questions ci-dessous

- Par ordre d'importance, quels sont les domaines touchés par la contrefaçon ?
- De tous ces produits, indiquez celui dont la variation entre 2006 et 2007 est la plus grande ?
- Existe-t-il un autre « produit » qui est contrefait, qui préoccupe les pouvoirs publics et qui n'est pas mentionné dans le graphisme en camembert ? Gide en a fait un roman...

<http://tinyurl.com/y8te53a>



Actu-français : Histoires de contrefaçon

Niveau préconisé (fin B1). Durée de l'activité : 50 mn.

Objectifs : écrire, dire, communiquer, réaliser une tâche en français

Prolongements
pour la classe :
culture, civilisation



IV – AGIR avec la langue : jeu de rôle pour débattre et argumenter

Vous avez trouvé dans un marché un produit qui imite presque à la perfection le produit de marque que vous cherchez. Vous êtes avec un ami et vous lui faites part de votre décision de l'acheter en lui présentant quelques arguments.

Cet ami, qui connaît bien le droit français, vous met en garde, il insiste sur les risques que vous prenez en l'achetant. Vous lui répondez.

Utiliser les connecteurs de la condition : *si* + présent suivi du conditionnel, *au cas où* suivi du conditionnel.

Aidez-vous des adresses suivantes pour trouver des arguments.

Des produits made in china qui peuvent être des contrefaçons

<http://flepi.net/image-insolite/quelques-exemples-contrefacons-chinoise>

Achats illégaux, législation française

<http://pages.ebay.fr/la-securite-sur-ebay/la-contrefacon.html>

Actu-français : Histoires de contrefaçon

Corrigé

 Corrigé de la
 compréhension
 orale


I – COMPRENDRE le document

1. Bon œil. Regardez le document-vidéo et cochez, dans la liste ci-dessous, les images que vous voyez dans le reportage.

- | | |
|--|--|
| <input checked="" type="checkbox"/> un port | <input checked="" type="checkbox"/> des gratte-ciels |
| <input checked="" type="checkbox"/> des paquets de marchandise | <input checked="" type="checkbox"/> des logos |
| <input type="checkbox"/> de la cocaïne | <input type="checkbox"/> une exploitation de pétrole |
| <input type="checkbox"/> des pommiers | <input type="checkbox"/> un méga-centre commercial |

2. Bonne oreille. Ecoutez le document vidéo et terminez la phrase en soulignant la ou les réponses correctes.

Ce qui fait la renommée de Dubaï , ce sont ...

ses gratte-ciels ses bateaux ses moyens de locomotion ses malls ses pipelines

On trouve dans les grands centres commerciaux de Dubaï ...

des produits de contrefaçon.

des produits de luxe.

Le marché de la contrefaçon ...

c'est le marché qui fait concurrence au marché de produits de marque.

c'est le marché d'imitation de produits de marque.

c'est le marché de produits défectueux.

Les bateaux transportant les produits de contrefaçon viennent ...

d'Asie

d'Afrique

d'Europe

f

3. Vrai ou faux ? Visionnez le document et indiquez, dans le tableau ci-dessous, si les affirmations sont vraies (V) ou fausses (F) ou si on ne sait pas (?).

| Affirmations | V | F | ? |
|--|---|---|---|
| Le passage des bateaux par Dubaï est toujours nécessaire. | | X | |
| Le passage des bateaux par Dubaï permet de tromper les futurs acheteurs. | X | | |
| Ce passage par Dubaï permet parfois de cacher aux pays l'origine des produits. | X | | |
| Dubaï a décidé de réagir contre le trafic de la contrefaçon. | X | | |
| 600 douaniers ont été formés pour lutter contre l'illégalité. | | X | |
| Selon Jack Chang la résolution du problème ne peut être que nationale. | | X | |
| On reproche à la justice de Dubaï d'être trop stricte. | | X | |

4. Travail sur la langue. Expression. Vous avez entendu, dans la vidéo, l'expression « commerce juteux ». Trouvez le sens de cette expression.

- Commerce varié Commerce équitable Commerce qui rapporte beaucoup



Actu-français : Histoires de contrefaçon Transcription

Transcription : pour
une lecture après les
activités

📖 Histoires de contrefaçon

Dubaï ne veut pas devenir une plaque tournante du trafic de produits de contrefaçon. Des mesures énergiques sont mises en place pour mettre fin au transit vers l'Europe de ces produits souvent Made in China.

Transcription vidéo :

La renommée de Dubaï tient autant à ses gratte-ciels qu'à ses malls gigantesques. Ces méga-centres commerciaux sont devenus le paradis des accros du shopping qui sont assurés de trouver les plus grandes marques rassemblées dans un même lieu.

Pourtant à quelques kilomètres à peine de ces enseignes de luxe, Dubaï est aussi une plaque tournante de la contrefaçon. Un statut largement lié à la situation géographique de l'émirat, entre Asie et Moyen-Orient.

Omar Shteivi (Directeur du groupe de protection des marques): « C'est une zone de transit pour les containers venant de Chine et à destination de l'Europe. Les bateaux s'arrêtent à Dubaï et notamment dans le port de Jebel Ali. »

Les bateaux transitent par l'émirat pour masquer leur provenance réelle, ils évitent donc les soupçons sur leur cargaison. Ainsi les trafiquants Indiens qui produisent 75% des faux médicaments feraient passer la moitié de leur production par Dubaï.

Pour lutter contre ce phénomène, 500 nouveaux douaniers devaient être formés aux Emirats l'année dernière, et les autorités multiplient les politiques de coopération douanières avec les autres pays, notamment avec l'Europe.

Jack Chang (Président du Comité de protection des marques de qualité, Chine): « Le transport de marchandises de contrefaçon est un problème international, les pays producteurs, les pays de destination et les pays de transit doivent travailler main dans la main. »

Certains critiquent le laxisme de la justice de Dubaï à l'égard des contrevenants. 15% des personnes arrêtées sont des récidivistes. En cause, un business juteux... le trafic de médicaments contrefaits aurait rapporté près de 75 milliards de dollars en 2009 mais il tuerait des dizaines de milliers de personnes par an.

© 2009 Bluedeep Internacional & Agence France Presse | www.educafrances.com

Mots-clés :
Dubaï - contrefaçon – commerce - luxe